

# DOCTORAT EN PHILOSOPHIE ESPAGNOL

Le Département des langues et littératures modernes offre des diplômes de maîtrise ès arts (M.A.) et de doctorat (Ph.D.) en espagnol.

Les objectifs du programme d'espagnol sont d'assurer une formation avancée en littérature et culture de l'Espagne et de l'Amérique latine, ainsi qu'en linguistique hispanique, en mettant à profit les ressources disponibles grâce aux intérêts théoriques et comparatifs du corps professoral.

Pour de plus amples renseignements, consultez le site Internet du Département des langues et littératures modernes.

Le Département participe au programme pluridisciplinaire en études médiévales et de la Renaissance au niveau de la maîtrise et au programme pluridisciplinaire en études canadiennes au niveau du doctorat.

Les programmes sont régis par les règlements académiques (<https://www.uottawa.ca/notre-universite/leadership-gouvernance/politiques-reglements/>) en vigueur pour les études supérieures.

## Exigences d'admission

Pour connaître les renseignements à jour concernant les dates limites, les tests de langues et autres exigences d'admission, consultez la page des exigences particulières (<https://www.uottawa.ca/etudes/etudes-superieures/exigences-admission-particulieres/>).

Pour être admissibles, les candidats doivent être titulaires d'une maîtrise en espagnol, ou l'équivalent, et avoir obtenu une moyenne minimale de 75 % (B+). Les candidats doivent soumettre une description sommaire de leur projet de recherche avec de l'information sur leurs domaines d'intérêt, ainsi qu'un échantillon d'un travail écrit de niveau maîtrise. Quand c'est possible, les candidats devraient se présenter au département pour rencontrer un ou des professeurs membres du programme.

## Exigences linguistiques

En plus d'une excellente connaissance de l'espagnol, les étudiants doivent répondre à une des exigences ci-dessous :

- Avoir une bonne connaissance de l'anglais et une connaissance passive du français  
**OU**
- Avoir une bonne connaissance du français et une connaissance passive de l'anglais.

De plus, les étudiants doivent avoir une connaissance passive des langues étrangères nécessaires à leur recherche doctorale.

## Passage accéléré du programme de maîtrise au doctorat

Les candidats inscrits à la maîtrise en espagnol à l'Université d'Ottawa et qui y ont obtenu d'excellents résultats pourront exceptionnellement être admis au programme de doctorat sans avoir rédigé la thèse de maîtrise. Pour se prévaloir de cette possibilité, les candidats doivent :

- Obtenir une moyenne minimale de 80 % (A-) dans les cinq cours du programme de maîtrise avec thèse.

ET

- Obtenir l'approbation du Comité des études supérieures. Des arrangements similaires pourront être pris pour les étudiants inscrits à un programme de maîtrise en espagnol dans une autre université.

Le passage doit s'effectuer dans les 16 mois qui suivent l'inscription initiale au programme de maîtrise. Suite au passage, toutes les exigences du programme de doctorat doivent être remplies.

## Exigences du programme

Les exigences de ce programme ont été modifiées. Les exigences antérieures peuvent être consultées dans les annuaires 2021-2022 (<http://catalogue.uottawa.ca/fr/archives/>).

Les étudiants doivent compléter 5 cours de trois crédits comme suit :

- Un de ces cours doit être ESP 5963 (ou un cours jugé équivalent par le Comité des études supérieures).  
ESP 5963 étant obligatoire pour le programme de maîtrise, les étudiants qui ont obtenu leur maîtrise à l'Université d'Ottawa, ou à une autre université où ils ont réussi un cours équivalent, auront à remplacer ESP 5963 par un autre cours d'études supérieures pour remplir les exigences de 5 cours du programme de doctorat.<sup>1</sup>

Les étudiants sélectionneront leurs cours dans la liste suivante :

### Cours obligatoires

ESP 5963	Enseignement de la langue espagnole et des cultures hispaniques	3 crédits
----------	---	-----------

### Cours optionnels

12 crédits de cours parmi la liste des cours optionnels	12 crédits
---	------------

Note(s)

1

Des cours additionnels pourront être requis, selon la formation préalable de l'étudiant.

## Liste de cours optionnels

ESP 5701	Thèmes spéciaux en Études littéraires hispaniques	3 crédits
ESP 5914	Aspects of Spanish Literature II	3 crédits
ESP 5918	Aspects of Spanish Literature III	3 crédits
ESP 5920	Aspects de la littérature espagnole IV	3 crédits
ESP 5922	Aspects de la littérature hispano-américaine I	3 crédits
ESP 5924	Aspects de la littérature hispano-américaine II	3 crédits
ESP 5930	Aspects de la littérature hispano-américaine III	3 crédits
ESP 5932	Aspects de la littérature hispano-américaine IV	3 crédits
ESP 5934	Aspects de la littérature hispanique I	3 crédits
ESP 5947	Aspects de la linguistique hispanique I	3 crédits
ESP 5948	Aspects de la linguistique hispanique II	3 crédits
ESP 5949	Aspects de la linguistique hispanique III	3 crédits
ESP 5950	Aspects de la linguistique hispanique IV	3 crédits
ESP 5957	Aspects de la théorie de la littérature I	3 crédits
ESP 7901	Aspects of Spanish Literature V	3 crédits
ESP 7902	Aspects de la littérature hispanique II	3 crédits

ESP 7903	Aspects de la littérature hispano-américaine V	3 crédits
ESP 7905	Aspects de la linguistique hispanique	3 crédits
ESP 7916	Séminaire de recherche en linguistique hispanique	3 crédits
LIN 5303	Sociolinguistics I	3 crédits
LIN 5315	Phonology I	3 crédits
LIN 5317	Syntax I	3 crédits
LIN 5318	Semantics I	3 crédits
LIN 7320	Second Language Acquisition I	3 crédits
<b>Total :</b>		<b>72 crédits</b>

#### Note(s)

- Des cours additionnels pourront être requis, selon la formation préalable de l'étudiant.

### L'examen de synthèse

L'examen de synthèse (ESP 9998), oral et écrit, doit être passé dans les 18 mois qui suivent la première inscription au programme. Il a pour but de vérifier les connaissances du candidat dans son domaine de spécialisation et ses connaissances dans son sujet de recherche.

### Thèse de doctorat

Les étudiants doivent compléter la thèse de doctorat (THD 9999). Une fois admis, le candidat se voit assigner un professeur dans son domaine d'intérêt qui lui servira de conseiller pédagogique et qui normalement deviendra son directeur de thèse. Le sujet de la thèse sera déterminé par l'étudiant en consultation avec son directeur de thèse et sera lié au domaine d'expertise de ce dernier. Après la réussite de l'examen de synthèse, les étudiants doivent soumettre un projet de thèse pour approbation par le Comité de thèse.

### Durée du programme

On s'attend à ce que les étudiants remplissent toutes les exigences dans une période de quatre ans. Le délai maximum permis est de six ans à partir de la date initiale d'inscription au programme.

### Exigences minimales

La note de passage dans tous les cours est de C+. Les étudiants qui échouent deux cours (équivalent à 6 crédits), le projet de thèse ou dont le rapport de progrès dans la recherche est jugé insatisfaisant doivent se retirer du programme.

### Comité consultatif de thèse

Au cours du premier trimestre, un comité consultatif de thèse (CCT) est formé pour chaque étudiant. Les membres du comité sont déterminés par les intérêts de l'étudiant. Ce comité est composé du directeur de thèse et de 2 ou 3 professeurs additionnels. Au moins un membre du comité, en plus du directeur de thèse, doit appartenir à la faculté des arts. Le CCT a pour rôle de guider et d'aider l'étudiant durant son programme, incluant la sélection des cours, l'examen de synthèse, le projet de thèse, et la soutenance.

Une rencontre entre l'étudiant et le comité de thèse a lieu au moins une fois par trimestre. Le comité d'évaluation de la thèse peut inclure des membres qui ne font pas partie du CCT.

## Recherche

### La recherche à l'Université d'Ottawa

Située au cœur de la capitale du Canada, à quelques pas de la colline du Parlement, l'Université d'Ottawa se classe parmi les 10 meilleures universités de recherche au Canada. Notre recherche est fondée sur l'excellence, la pertinence et l'impact et s'effectue dans un esprit d'équité, de diversité et d'inclusion.

Notre communauté de recherche se développe dans quatre axes stratégiques :

- Créer un environnement durable,
- Promouvoir des sociétés justes,
- Façonner le monde numérique
- Favoriser santé et bien-être tout au long de la vie.

Qu'il s'agisse de faire progresser les solutions en matière de soins de santé ou de relever des défis mondiaux comme les changements climatiques, les chercheurs de l'Université d'Ottawa sont à l'avant-garde de l'innovation et apportent des contributions importantes à la société et au-delà.

### La recherche à la Faculté des arts

La Faculté des arts est fière de la recherche de premier plan menée par ses professeurs. Afin de mieux la faire connaître auprès de la communauté universitaire et du grand public, elle a créé trois types d'activités de valorisation de la recherche : la série de conférences du doyen, les Trésors de la bibliothèque et les Rencontres avec l'excellence.

### Les installations, les centres et les instituts de recherche à la Faculté des arts

- Le Centre de recherche en civilisation canadienne-française (<http://arts.uottawa.ca/crccf/>)
- L'Institut de recherche et d'études autochtones (<http://arts.uottawa.ca/canada/fr/>),
- L'Institut de recherche sur la science, la société et la politique publique (<http://issp.uottawa.ca/fr/>)
- L'Institut des langues officielles et du bilinguisme (ILOB) (<http://ilob.uottawa.ca/>)
- La bibliothèque Morisset (<http://biblio.uottawa.ca/fr/bibliotheque-morisset/>)

Pour d'autres informations, veuillez consulter la liste des membres du corps professoral et leurs domaines de recherche sur Uniweb (<https://uniweb.uottawa.ca/>).

### Cours

Pour la liste des cours offerts durant l'année, consultez le Livret de l'étudiant et de l'étudiante (disponible au Département). Tous les cours indiqués, à l'exception de ESP 7997, THM 7999, ESP 9998 et THD 9999, sont des cours de trois crédits. Ils exigent normalement 30 heures de présence en classe et durent un trimestre.

**ESP 5301 Special Topics in Hispanic Literary Studies (3 units)**

Topic and methodology will vary from year to year. Course may be repeated if theme is different.

**Course Component:** Seminar

**ESP 5311 Special Topics in Hispanic Linguistics (3 units)**

Topic and methodology will vary from year to year. Course may be repeated if theme is different.

**Course Component:** Seminar

**ESP 5701 Thèmes spéciaux en Études littéraires hispaniques (3 crédits)**

Les thèmes peuvent varier d'une année à l'autre. Le cours peut être répété si le thème est différent

**Volet :** Séminaire

**ESP 5711 Thèmes spéciaux en Études linguistiques hispaniques (3 crédits)**

Les thèmes peuvent varier d'une année à l'autre. Le cours peut être répété si le thème est différent.

**Volet :** Séminaire

**ESP 5912 Aspects of Spanish Literature I / Aspects of Spanish Literature I (3 crédits / 3 units)**

Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.

**Volet / Course Component:** Séminaire / Seminar

**ESP 5914 Aspects of Spanish Literature II / Aspects of Spanish Literature II (3 crédits / 3 units)**

Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.

**Volet / Course Component:** Séminaire / Seminar

**ESP 5918 Aspects of Spanish Literature III / Aspects of Spanish Literature III (3 crédits / 3 units)**

Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.

**Volet / Course Component:** Séminaire / Seminar

**ESP 5920 Aspects de la littérature espagnole IV / Aspects of Spanish Literature IV (3 crédits / 3 units)**

Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.

**Volet / Course Component:** Séminaire / Seminar

**ESP 5922 Aspects de la littérature hispano-américaine I / Aspects of Spanish-American Literature I (3 crédits / 3 units)**

Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.

**Volet / Course Component:** Séminaire / Seminar

**ESP 5924 Aspects de la littérature hispano-américaine II / Aspects of Spanish-American Literature II (3 crédits / 3 units)**

Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.

**Volet / Course Component:** Cours magistral / Lecture

**ESP 5930 Aspects de la littérature hispano-américaine III / Aspects of Spanish American Literature III (3 crédits / 3 units)**

Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.

**Volet / Course Component:** Séminaire / Seminar

**ESP 5932 Aspects de la littérature hispano-américaine IV / Aspects of Spanish-American Literature IV (3 crédits / 3 units)**

Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.

**Volet / Course Component:** Cours magistral / Lecture

**ESP 5934 Aspects de la littérature hispanique I / Aspects of Hispanic Literature I (3 crédits / 3 units)**

Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.

**Volet / Course Component:** Séminaire / Seminar

**ESP 5947 Aspects de la linguistique hispanique I / Aspects of Hispanic Linguistic I (3 crédits / 3 units)**

**Volet / Course Component:** Séminaire / Seminar

**ESP 5948 Aspects de la linguistique hispanique II / Aspects of Hispanic Linguistics II (3 crédits / 3 units)**

**Volet / Course Component:** Séminaire / Seminar

**ESP 5949 Aspects de la linguistique hispanique III / Aspects of Hispanic Linguistics III (3 crédits / 3 units)**

**Volet / Course Component:** Séminaire / Seminar

**ESP 5950 Aspects de la linguistique hispanique IV / Aspects of Hispanic Linguistics IV (3 crédits / 3 units)**

**Volet / Course Component:** Séminaire / Seminar

**ESP 5955 Documentation et terminologie pour la traduction espagnole / Documentation and Terminology for Spanish Translation (3 crédits / 3 units)**

**Volet / Course Component:** Séminaire / Seminar

**ESP 5957 Aspects de la théorie de la littérature I / Aspects of the Theory of Literature I (3 crédits / 3 units)**

**Volet / Course Component:** Séminaire / Seminar

**ESP 5962 Séminaire spécial I / Special Seminar I (3 crédits / 3 units)**

**Volet / Course Component:** Séminaire / Seminar

**ESP 5963 Enseignement de la langue espagnole et des cultures hispaniques / Teaching Spanish language and Hispanic cultures (3 crédits / 3 units)**

**Volet / Course Component:** Séminaire / Seminar

**ESP 5972 Études dirigées I / Directed Studies I (3 crédits / 3 units)**

**Volet / Course Component:** Séminaire / Seminar

**ESP 5974 Directed Studies II (3 crédits / 3 units)**

**Volet / Course Component:** Recherche / Research

**ESP 6961 Specialized Translation from Spanish to English (3 crédits / 3 units)**

**Volet / Course Component:** Séminaire / Seminar

**ESP 6962 Specialized Translation from English to Spanish (3 crédits / 3 units)**

**Volet / Course Component:** Séminaire / Seminar

**ESP 6963 Traduction spécialisée de l'espagnol vers le français (3 crédits / 3 units)**

**Volet / Course Component:** Séminaire / Seminar

*Vous consultez la version 2025-2026 du catalogue.*

**ESP 6964 Traduction spécialisée du français vers l'espagnol (3 crédits / 3 unités)**

**Volet / Course Component:** Séminaire / Seminar

**ESP 6972 Études dirigées / Directed studies (3 crédits / 3 unités)**

**Volet / Course Component:** Séminaire / Seminar

**ESP 7012 Traduction dirigée / Supervised Translation (6 crédits / 6 unités)**

**Volet / Course Component:** Séminaire / Seminar

**ESP 7901 Aspects of Spanish Literature V / Aspects of Spanish Literature V (3 crédits / 3 unités)**

Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.

**Volet / Course Component:** Séminaire / Seminar

**ESP 7902 Aspects de la littérature hispanique II / Aspects of Hispanic Literature II (3 crédits / 3 unités)**

Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.

**Volet / Course Component:** Séminaire / Seminar

**ESP 7903 Aspects de la littérature hispano-américaine V / Aspects of Spanish-American Literature V (3 crédits / 3 unités)**

Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.

**Volet / Course Component:** Séminaire / Seminar

**ESP 7905 Aspects de la linguistique hispanique / Aspects of Hispanic Linguistics (3 crédits / 3 unités)**

Concentration sur des aspects sélectionnés dans des domaines spécifiques. Travaux écrits. / Focus on selected aspects in specific areas. Written assignments.

**Volet / Course Component:** Séminaire / Seminar

**ESP 7912 Directed Translation (6 crédits / 6 unités)**

**Volet / Course Component:** Séminaire / Seminar

**ESP 7916 Séminaire de recherche en linguistique hispanique / Research Seminar in Hispanic Linguistics (3 crédits / 3 unités)**

Séminaire de recherche sur certains sujets dans des domaines spécifiques avec accent sur la participation de l'étudiant. Travaux écrits. / Seminars on research topics in specific areas with emphasis on student participation. Written assignments.

**Volet / Course Component:** Séminaire / Seminar

**ESP 7920 Séminaire spécial / Special Seminar (3 crédits / 3 unités)**

Ce cours offre un code de séminaire flexible pour certains domaines de compétences particuliers des professeurs, surtout les professeurs invités. / This course offers a flexible seminar code for some special areas of expertise of professors, particularly invited professors.

**Volet / Course Component:** Séminaire / Seminar

**ESP 7997 Mémoire de maîtrise / M.A. Research Paper**

**Volet / Course Component:** Recherche / Research

**ESP 7998 Comprehensive Exam**

**Volet / Course Component:** Séminaire / Seminar

**ESP 8910 Séminaire de recherche doctorale / Doctoral Research Seminar (3 crédits / 3 unités)**

Séminaire de recherche sur certains sujets dans des domaines spécifiques avec accent sur la participation de l'étudiant. Travaux écrits. / Seminars on research topics in specific areas with emphasis on student participation. Written assignments.

**Volet / Course Component:** Séminaire / Seminar

**ESP 9998 Examen de synthèse / Comprehensive Examination**

**Volet / Course Component:** Recherche / Research